



Child Dental Benefits Schedule

يُتيح The Child Dental Benefits Schedule (CDBS) الوصول إلى إعانات خدمات الأسنان الأساسية للأطفال والمراهقين الذين تتراوح أعمارهم من عامين إلى سبعة عشر عاماً.

الأهلية

سنتلقى خطاباً لتأكيد ما إذا كان طفلك مؤهلاً للحصول على CDBS. يتم تقييم الأهلية في بداية كل سنة تقويمية وتسري حتى نهاية العام. يكون الطفل مؤهلاً في الحالات التالية:

- إذا كان عمره يتراوح من 2 – 17 سنة لمدة يوم واحد على الأقل من السنة التقويمية
- إذا كان مؤهلاً لبرنامج Medicare
- إذا كنت أنت أو هو تتلقيان دفعة من الحكومة الاسترالية.

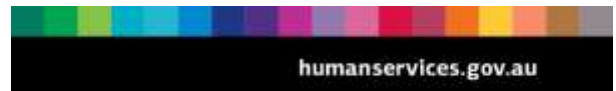
أنواع الدفعات

متلقي المدفوعات	يحصل على
أحد والدي الطفل أو مقدم الرعاية أو الوصي	• Family Tax Benefit Part A • Parenting Payment or Double Orphan Pension • ABSTUDY • Family Tax Benefit Part A • Carer Payment • Disability Support Pension • Parenting Payment • Special Benefit
طفل أم مراهق	• Youth Allowance • المساعدات المالية بموجب برنامج Veterans' Children Education Scheme (VCES) ولا يمكن إدراجه كطفل مُعال لغرض إعانات Family Tax Benefit ذلك لأنه يبلغ من العمر 16 عاماً أو أكثر، أو • مساعدة مالية بموجب برنامج Military Rehabilitation and Compensation Act Education and Training Scheme (MRCAETS) ولا يمكن إدراجه كطفل مُعال لأغراض إعانات Family Tax Benefit ذلك لأنه يبلغ من العمر 16 عاماً أو أكثر.
شريك المراهق	• Family Tax Benefit Part A، أو • Parenting Payment

الإعانات المتاحة بموجب Child Dental Benefits Schedule

يصل الحد الأقصى لإعانات خدمات الأسنان الأساسية إلى \$1000 دولار للطفل الواحد خلال سنتين تقويميتين متتاليتين. وتبدأ الفترة القصوى المحددة بعامين عند حصول الطفل على أول خدمة لرعاية الأسنان يكون مؤهلاً لها.

إذا لم يستخدم الطفل جميع إعاناته البالغة \$1000 دولار في السنة الأولى من الأهلية، فيمكنه استخدامها في السنة الثانية طالما أنه ما زال مؤهلاً. ولا يمكن الاستفادة من أي رصيد متبقي بعد انتهاء السنة الثانية. تغطي الإعانات مجموعة من الخدمات، تشمل الفحوصات والأشعة السينية والتنظيف وسدّ الشقوق والحشو والقنوات الجذرية والخلع. ولا تغطي الإعانات إجراء تقويم أو علاج تجميلي للأسنان كما لا يمكن أن تُدفع عن أي من الخدمات المقدمة بالمستشفى. لن تُحتسب خدمات CDBS ضمن حدود Medicare Safety Net أو Extended Medicare Safety Net.



طريقة استخدام **Child Dental Benefits Schedule**

يمكنك التأكد من أهلية طفلك ومقدار الرصيد باستخدام حساب Medicare الإلكتروني على **my.gov.au** أو من خلال الاتصال بخط الاستفسارات العامة على **132 011**.
حدد موعداً مع مقدم خدمات رعاية أسنان خاص أو عام وأعلمه بأنك مؤهل لـ CDBS.
يجب أن يناقش معك طبيب الأثناء خلال الزيارة علاج طفلك وأي نفقات ذات صلة قبل تقديم الخدمات. وسيكون عليك بعد ذلك توقيع استمارة موافقة.
عندما يقوم طبيب الأسنان بتقديم الخدمات، سيصدر لك فاتورة مجمعة أو سيطلب منك مقابل هذه الخدمات.

المطالبة بالإعانات بموجب **Child Dental Benefits Schedule**

إذا أعد طبيب الأسنان فاتورة مجمعة، فلن يكون عليك تقديم مطالبة.
إذا لم يعد طبيب الأسنان فاتورة مجمعة، فسيكون عليك دفع الحساب ثم مطالبتنا بإعاناتك.
يمكنك تقديم مطالبة:

- إلكترونياً بعيادة الأسنان، إذا كان طبيب الأسنان يقدم خدمة المطالبة الإلكترونية.
- عن طريق تحميل نموذج المطالبة الخاص بـ Medicare وإرساله إلى
Department of Human Services, GPO Box 9822 بعاصمتك أو وضعه بصندوق المراسلات بأحد مراكز الخدمات التابعة لنا.
- شخصياً بأحد مراكز الخدمات
- عن طريق الاتصال على **132 011**.

لا يمكنك المطالبة بالإعانات بموجب CDBS ومن شركة تأمين صحي خاصة عن خدمة الأسنان ذاتها.

تحقق من بيانات **Child Dental Benefits Schedule** الخاصة بك أو قم بتحديثها

تستند الأهلية إلى المعلومات المحفوظة لدى Centrelink و Department of Veterans' Affairs.
إذا تغيرت ظروفك، فسيكون عليك تحديث بيانات أسرتك:

- عن طريق حساب Centrelink الإلكتروني على **my.gov.au**
- عن طريق الاتصال بـ Department of Veterans' Affairs على الرقم **133 254**.

يمكنك تحديث بيانات حسابك المصرفي لدى Medicare مستخدماً حسابك الإلكتروني الخاص بـ Medicare من خلال myGov.

لمزيد من المعلومات

- يرجى زيارة humanservices.gov.au/childdental لمزيد من المعلومات بالإنجليزية
- يرجى زيارة الموقع humanservices.gov.au/yourlanguage، حيث تستطيع قراءة معلومات بلغتك أو الاستماع إليها أو مشاهدتها.
- لقائمة النماذج الخاصة بنا باللغة الإنجليزية، يرجى زيارة humanservices.gov.au/forms
- اتصل على الرقم **131 202** للتحدث إلينا بلغتك بشأن مدفوعات وخدمات Centrelink.
- اتصل بـ (Translating and Interpreting Service (TIS National) على **131 450** للتحدث إلينا بلغتك عن مدفوعات وخدمات Medicare و Child Support.

ملاحظة: تُحسب تكلفة الاتصالات من هاتفك المنزلي إلى الأرقام التي تبدأ بـ '13' من أي مكان في أستراليا بسعر ثابت. وقد يتباين هذا السعر عن سعر المكالمات المحلية وقد يتباين أيضاً وفقاً لأسعار مزودي خدمات الاتصالات. الاتصالات إلى الأرقام التي تبدأ بـ '1800' مجانية من هاتفك المنزلي. قد تكون المكالمات من هواتف عامة أو جواله محددة المدة وقد تُحتسب عليها رسوم أعلى.

إخلاء المسؤولية

المعلومات الواردة في هذا المنشور هي معلومات إرشادية فقط بشأن المدفوعات والخدمات، وتتحمل وحدك المسؤولية عن قرار التقدم بطلب للحصول على أي مدفوعات فضلاً عن تقديم طلب بخصوص ظروفك الخاصة.



Child Dental Benefits Schedule

The Child Dental Benefits Schedule (CDBS) provides access to benefits for basic dental services for children and teenagers aged 2 to 17.

Eligibility

You'll get a letter to confirm if your child is eligible for the CDBS.

Eligibility is assessed at the start of each calendar year and is valid for the whole year.

A child is eligible if:

- they are aged 2–17 years for at least 1 day of the calendar year
- eligible for Medicare, and
- they or you are getting an Australian Government payment.

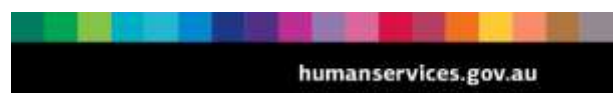
Types of payments

Payment recipient	Receives
Child's parent, carer, or guardian	<ul style="list-style-type: none">• Family Tax Benefit Part A• Parenting Payment or Double Orphan Pension• ABSTUDY• Family Tax Benefit Part A• Carer Payment• Disability Support Pension• Parenting Payment• Special Benefit
Child or teenager	<ul style="list-style-type: none">• Youth Allowance• Financial assistance under the Veterans' Children Education Scheme (VCES) and can't be included as a dependent child for the purposes of Family Tax Benefit because they are 16 years or older, or• Financial assistance under the Military Rehabilitation and Compensation Act Education and Training Scheme (MRCAETS) and can't be included as a dependent child for the purposes of Family Tax Benefit because they are 16 years or older
Teenager's partner	<ul style="list-style-type: none">• Family Tax Benefit Part A, or• Parenting Payment

Benefits available under the Child Dental Benefits Schedule

Benefits for basic dental services are capped at \$1000 per child over 2 consecutive calendar years. The 2-year cap period starts when a child first gets an eligible dental service.

If a child doesn't use all of their \$1000 benefit in the first year of eligibility, they can use it in the second year if they are still eligible. Any remaining balance can't be accessed after the end of the second year.



Benefits cover a range of services including examinations, X-rays, cleaning, fissure sealing, fillings, root canals and extractions.

Benefits aren't available for orthodontic or cosmetic dental work and can't be paid for any services provided in a hospital.

CDBS services won't count towards the Medicare Safety Net or the Extended Medicare Safety Net thresholds.

Process for using the Child Dental Benefits Schedule

You can confirm your child's eligibility and balance amount using your Medicare online account at **my.gov.au** or calling the Medicare general enquiries line on **132 011**.

Make an appointment with a private or public dental provider and let them know you're eligible for the CDBS.

At the time of the appointment, the dentist must discuss your child's treatment and any related costs with you before providing the services. After this you need to sign a consent form.

When the dentist has provided the services, they'll bulk bill you or charge you for the services.

Claiming benefits under the Child Dental Benefits Schedule

If your dentist bulk bills, you don't need to submit a claim.

If your dentist doesn't bulk bill, you need to pay the account and claim your benefit from us.

You can submit a claim:

- electronically at the dental surgery, if your dentist offers electronic claiming
- by downloading the Medicare claim form and posting it to the Department of Human Services, GPO Box 9822 in your capital city, or placing it in the drop-box at one of our service centres
- in person at a service centre
- by calling **132 011**.

You can't claim a benefit under the CDBS and from a private health insurer for the same dental service.

Check or update your details for the Child Dental Benefits Schedule

Eligibility is based on details held by Centrelink and the Department of Veterans' Affairs.

If your circumstances change, you need to update your family details:

- through your Centrelink online account at **my.gov.au**
- by calling the Department of Veterans' Affairs on **133 254**.

You can update your bank account details with Medicare using your Medicare online account through myGov.

For more information

- go to humanservices.gov.au/childdental for more information in English
- go to humanservices.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language
- go to humanservices.gov.au/forms for a list of our forms in English
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It is your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application, with regard to your particular circumstances.